

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 28

3. árgangur

27.6.1996

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

96/EES/28/01	Tilkynning um samstarfssamning (Mál nr. IV/35.816).....	01
96/EES/28/02	Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.782 - Swissair/Alders International).....	02
96/EES/28/03	Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr. EB-sáttmálans Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki.....	02
96/EES/28/04	Evrópsk athugunarstöð fyrir LMS - Almenn útböð.....	06
96/EES/28/05	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir.....	06

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um samstarfssamning (Mál nr. IV/35.816)

96/EES/28/01

1. Framkvæmdastjórn Evrópubandalagsins barst 3. nóvember 1995 tilkynning samkvæmt 2. og 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾ um samstarfssamning milli Freudenberg Dichtungs- und Schwingungstechnik KG (Freudenberg) og Phoenix AG (Phoenix). Samstarfssamningurinn varðar sveiflu- og hljóðdeyfibúnað í bifreiðir og vélar. Fyrirtækin munu saman þróa slíkan búnað fyrir ökutæki og vélar og markaðssetja á alþjóðlegum vettvangi. Freudenberg og Phoenix munu samkvæmt samningnum starfa saman að þróun og framleiðslu en einbeita sér hvort um sig að sínu sérsviði.
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samstarfssamningurinn sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi samninginn á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 184, 25. 6. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.35.816/F-2 - Freudenberg und Phoenix til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate F
Office 1/57
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: (32-2) 296 98 00

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

**Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.782 - Swissair/Allders International)**

96/EES/28/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. 6. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89^(*) þar sem Swissair öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins heildaryfirráð yfir Allders International með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Swissair: Flutningar í lofti, hótélrekstur og matvælaþjónusta, tollfrjáls verslun og smásöluverslun,
 - Allders International: Sala á skatt- og tollfrjálsri vöru.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjttíð. EB nr. C 184, 25. 6. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.782 - Swissair/Allders International, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels

**Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr.
EB-sáttmálans
Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki**

96/EES/28/03

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt greiðslu á öðrum hluta fjárfestingaraðstoðar til endurskipulagningar á MTW-Schiffswerft GmbH í Mecklenburg-Vorpommern, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 572/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt greiðslu á þriðja hluta fjárfestingaraðstoðar til endurskipulagningar á Warnow Werft í Mecklenburg-Vorpommern, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 637/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt greiðslu á öðrum hluta aðstoðar til lokunar á Elbwerft Boizenburg í Mecklenburg-Vorpommern, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 700/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að andmæla ekki framlengingu á grískum ráðherraúrskurði til 31. 12. 1995 um aðstoð við skipasmíðar samkvæmt tilskipun ráðsins 90/684/EBE, eins og henni var breytt með tilskipun 94/73/EB, ríkisaðstoð nr. N 728/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

(*) Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að andmæla ekki fjárfestingaraðstoð grískra stjórnvalda til skipasmíðastöðvarinnar Neorion Shipyards vegna endurskipulagningar og endurbóta, ríkisaðstoð nr. N 418/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt greiðslu á síðasta hluta fjárfestingaraðstoðar til endurskipulagningar á Warnow Werft í Mecklenburg-Vorpommern, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 797/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur í samræmi við 7. mgr. 4. gr. sjöundu tilskipunarinnar um aðstoð til skipasmíða ákveðið að andmæla ekki hollensku þróunaraðstoðarverkefni í Túnis sem felur í sér afgreiðslu á einni baujuferju til stjórnvalda í Túnis, ríkisaðstoð nr. N 966/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur í samræmi við 7. mgr. 4. gr. sjöundu tilskipunarinnar um aðstoð til skipasmíða ákveðið að andmæla ekki þýsku þróunaraðstoðarverkefni í Lýðveldinu Indónesíu sem felst í kaupum á farþegaskipi til PT Pelayaran Nasional Indonesia (PT.PELNI, ríkisaðstoð nr. N 1023/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt spænska byggðaraðstoð vegna endurskipulagningar á Outokumpu Copper SA, í Baskahéraði, ríkisaðstoð nr. NN 15/94 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt franska aðstoð við Renault og Sollac vegna rannsókna á þróun á nýrri gerð vélknúinna ökutækja í meðalflokki, innan ramma Eureka EU 558 Mosaic, ríkisaðstoð nr. NN 127/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ábyrgðasjóð fyrir skipasmíðar í Mecklenburg-Vorpommern, Þýskalandi samkvæmt sjöundu tilskipun um aðstoð til skipasmíða (90/684/EEB), ríkisaðstoð nr. N 107/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ráðstafanir til að aðstoða lítil og meðalstór iðnfyrirtæki á Sardiníu, Ítalíu, ríkisaðstoð nr. NN 114/93 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt útvíkkun/breytingu á sérstöku afskriftarfyrirkomulagi fyrir nýju ríkin í Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. NN 207/95 (áður N 494 B/95) (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að andmæla ekki svæðisbundinni fjárfestingaraðstoð Spánar við fyrirtækið Suzuki Manufacturing SA, sem framleiðir vélarhluta í vélknúin ökutæki, ríkisaðstoð nr. N 426/94 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áætlun sem Kreditanstalt für Wiederaufbau lagði fram um að bæta greiðslugetu fyrirtækja í nýju ríkjunum í Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. NN 37/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt endurfjármögnun fyrir 1995 á aðgerðum til að koma á fót annarri starfsemi í námaíðnaði á Ítalíu, ríkisaðstoð nr. NN 98/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoð vegna endurskipulagninga og breytinga á fiskiskipum á Spáni, ríkisaðstoð nr. NN 103/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt áætlun sem Kreditanstalt für Wiederaufbau lagði til um að styðja fjárfestingar í nýju ríkjunum í Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. NN 24/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ráðstafanir til að bæta vinnuskilyrði starfsmanna í Danmörku, ríkisaðstoð nr. N 1010/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt nýja fjárhagsáætlun sem hollensk stjórnvöld lögðu til vegna áætlunar um aðstoð við rannsóknir og þróunarverkefni í tengslum við uppbyggingu á brauðgerðariðnaðinum, ríkisaðstoð nr. N 982/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki fjárfestingaraðstoð Hollands til Frisian Shipyard Welgelegen BV, ríkisaðstoð nr. NN 189/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoð á málavíði 5b til lítilla og meðalstórra fyrirtækja í Lombardíu, Ítalíu, ríkisaðstoð nr. N 916/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt leiðbeiningar í tengslum við ráðgjafar- og þróunaraðstoð fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki í Saxlandi, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 132/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoð vegna vinnslu og markaðssetningar á fiskafurðum á Spáni (Kanárlíeyjum), ríkisaðstoð nr. N 599/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt breytingar á aðstoðaráætlun sem spænsk stjórnvöld lögðu til vegna byggðamála í Andalúsíu, ríkisaðstoð nr. N 859/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt útvíkkun/breytingu á áætlun um að styðja endurskipulagningu fyrirtækja sem eiga í erfiðleikum í Brandenburg, Þýskalandi, ríkisaðstoð nr. N 997/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt breytingar á spænskri fjárfestingaráætlun í tengslum við byggðapróun í Valensíu, ríkisaðstoð nr. N 96/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoð til iðnaðarfjárfestinga í héraðinu Friuli-Venezia Giulia á Ítalíu, ríkisaðstoð nr. N 684/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoð á málavíði 2 til héraðsins Emilia Romagna, Ítalíu, ríkisaðstoð nr. N 54/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 150 frá 24. 5. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki hollenskri björgunaraðstoð við fyrirtækið Fokker, ríkisaðstoð nr. NN 19/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoðaráætlun fyrir iðnfyrirtæki í Aragón, Spáni, ríkisaðstoð nr. N 956/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt aðstoðaráætlun í tengslum við eftirlit með vatnsmengun í Katalóníu, Spáni, ríkisaðstoð nr. N 953/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt nýja fjárhagsáætlun sem Ítalía lagði fram vegna áætlunar um aðstoð í tengslum við meðferð og förgun úrgangs, ríkisaðstoð nr. NN 95/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt írska áætlun um aðstoð við írska skelfisksbændur til að bæta þeim tap af starfsemi í tengslum við ræktun á japönskum ostrum og kræklingi, ríkisaðstoð nr. N 969/95 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um aðstoð við fyrirtækið Cosybau, ríkisaðstoð nr. N 46/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt fjárhagsáætlun sem Ítalía lagði fram vegna aðstoðaráætlunar sem miðar að því að hvetja til aukins samstarfs á sviði rannsókna og þróunar milli lítilla og meðalstórra fyrirtækja og háskóla í Venetó, ríkisaðstoð nr. N 753/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 157 frá 1. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki spænsku þróunaraðstoðarverkefni á Filippseyjum sem felst í afgreiðslu á tveimur rannsóknarskipum til NAMIRA (National Mapping and Resources Information Authority), ríkisaðstoð nr. N 930/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki framlengingu á þremur dönskum áætlunum um aðstoð við skipasmíðaðnaðinn frá 1. janúar 1996 til 1. október 1996 í síðasta lagi, ríkisaðstoð nr. N 1034/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um aðstoð við skipasmíðaðnaðinn, ríkisaðstoð nr. N 108/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um aðstoð í tengslum við einkavæðingu fyrirtækja í eigu Treuhandanstalt sem stjórnað er af EFBE Verwaltungs GmbH & Co Management KG, ríkisaðstoð nr. N 49/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki spænsku þróunaraðstoðarverkefni á Filippseyjum sem felst í afgreiðslu á rannsóknarskipi til BFAR (Bureau of Fisheries and Aquatic Research), ríkisaðstoð nr. N 8/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að mótmæla ekki fjárfestingaraðstoð Hollands til skipasmíðastöðvarinnar Bodewes Scheepswerf „Volharding“ Foxhol BV, ríkisaðstoð nr. N 981/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt fjárhagsáætlun sem Holland lagði fram í tengslum við samstarfsverkefni milli Hollands og Indónesfu á sviði rannsókna og þróunar, ríkisaðstoð N 113/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt spænska áætlun um aðstoð til styrktar atvinnumálum og litlum og meðalstórum fyrirtækjum í Andalúsíu, Spáni, ríkisaðstoð N 426/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um aðstoð vegna svæðisbundinna fjárfestinga í því skyni að byggja verksmiðju til framleiðslu á hálfleiðurum í Dresden, ríkisaðstoð 1002/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt spænska áætlun um aðstoð vegna styrkja til lítilla og meðalstórra fyrirtækja í ferðamannaiðnaðinum í Andalúsíu, Spáni, ríkisaðstoð N 185/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt franska aðstoð sem nemur 750 milljónum FF (115 milljónum ECU) til fyrirtækisins Entreprise Minière et Chimique, ríkisaðstoð NN 21/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt að Breska konungsríkið veiti styrk til fyrirtækisins Channel Tunnel Rail Link vegna smíði, viðhalds og rekstus hraðlestar milli Lundúna og Ermasundsganganna, ríkisaðstoð N 234/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um þróunaraðstoð til landsbyggðasvæða í Schleswig-Holstein, Þýskalandi, þar sem uppbygging í atvinnumálum er lítil, ríkisaðstoð NN 23/96 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt spænska aðstoðaráætlun vegna endurbóta á fiskiflotanum í sjálfstjórnarhéraðinu Kantabríu, Spáni, ríkisaðstoð N 521/95 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 168 frá 12. 6. 1996).

Evrópsk athugunarstöð fyrir LMS - Almenn útböð

96/EES/28/04

Frankvæmdastjórnin ætlar að koma á samvinnu með sérhæfðri stofnun eða neti sérhæfðra stofnana í því augnamiði að semja óháða ársskýrslu um stöðu og horfur lítilla og meðalstórra fyrirtækja á tímabilinu 1997-2000.

Útböðsgögn fást hjá: Directorate-General XXIII of the European Commission, Unit B/1; bréfasími +32 2 295 55 40. Beiðnir um útböðsgögn verða að hafa borist fyrir 12. 7. 1996. Tilboðin skulu annaðhvort send í ábyrgðarpósti og gildir pósthimpill sem sönnun fyrir sendingu, eða afhent persónulega, með kvittun fyrir móttöku, til: European Commission, DG XXIII, Enterprise Policy, Distributive trades, Tourism and Cooperatives, rue d'Arlon 80, 4/74, B-1040 Brussels, fyrir 26. 7. 1996 (kl. 16.00).

Tilboðin skulu gerð í fimm eintökum á einu af opinberum málum bandalagsins. Þau skulu sett í tvöfalt, innsiglað umslag og innra umslag með merkt (auk fulls heimilisfangs móttakandans) „Appel d'offres n° 542/96 - A ne pas ouvrir par le service du courrier“. Óheimilt er að nota sjálflímandi umslög sem hægt er að opna og loka aftur án nokkurra ummerkja (sjá nánari útlitun í Stjtuð. EB nr. C 155 frá 30. 5. 1996).

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

96/EES/28/05

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjtuð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtuð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtuð. EB nr. L 100, 19. 4. 1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni.

Tilvísun (1)	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils(2)
96-0158-NL	Undanþágufyrirmæli 1996/1, reglugerð PGF 1981 - Niðursodið grænmeti (sveppir)	24.7.1996
96-0159-NL	Undanþágufyrirmæli 1996/1, reglugerð PGF 1976 - Ávaxtasafi og tiltekna skyldar vörur (kalsíumfblöndunarefni)	24.7.1996
96-0160-D	Reglur um smíði svifdreka (hang-gliders og para-gliders)	26.7.1996
96-0161-D	Fyrirmæli um slysavarnir í tengslum við notkun almenns gasveitubúnaðar (VGB 52), ásamt notkunarleiðbeiningum	26.7.1996
96-0162-FIN	Drög að reglugerð frá innlenda lyfjaraðinu um innflutning á almennum lyfjum	5.8.1996
96-0163-E	Reglugerð um hitalagnir í húsum (RHIB) og tilheyrandi tæknilegar leiðbeiningar (TI)	31.7.1996
96-0164-I	Reglugerð um uppfærslu á reglugerðum um stofnun og rekstur opinberra veitingastaða	30.7.1996
96-0165-A	Fjarskiptastaðall um millistykki fyrir tengingu á radíóbúnaði við hliðræna almenna sínstöðvakerfið (FTV 320)	8.8.1996
96-0166-A	Fjarskiptastaðall fyrir hliðræn talsmátæki (FTV 462)	8.8.1996

Tilvisun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
96-0167-A	Fjarskiptastaðall fyrir litlar sjálfvirkar innanhússímstöðvar (PABX) (FTV 311)	8.8.1996
96-0168-A	Fjarskiptastaðall fyrir snúrulausa síma CT 1 (FTV 591)	8.8.1996
96-0169-A	Fjarskiptastaðall fyrir stafrænan evrópskan snúrulausan fjarskiptabúnað (DECT) (FTV 501)	8.8.1996
96-0170-A	Fjarskiptastaðall fyrir sjálfvirkan búnað fyrir innanhússíma (PABX) (FTV 313)	8.8.1996
96-0171-A	Fjarskiptastaðall fyrir hliðræn mótöld (FTV 221)	8.8.1996
96-0172-A	Fjarskiptastaðall fyrir fjarskiptabúnað með burðartíðni á lágspennulínunum (FTV 565)	8.8.1996
96-0173-D	Reglur um öryggi og heilsuvernd við vinnu á smituðum svæðum (ZH 1/183)	5.8.1996
96-0174-D	Tæknilegir afhendingarskilmálar og leiðbeiningar fyrir búnað sem notaður er við viðhald á vegum og tæknilega þjónustu (TLG), Hluti B 4 - snjóplógar	7.8.1996
96-0175-NL	Drög að fyrirmælum um breytingu á fyrirmælum um innihald lífræns halógens í eldsneyti	12.8.1996
96-0176-NL	Reglur um búnað sem starfræktur er undir þrýstingi; blað T 0102 „reglubundið eftirlit“	16.8.1996
96-0177-NL	Reglur um búnað sem starfræktur er undir þrýstingi, A 1303 „yfirþrýstingsöryggisbúnaður án loka“	16.8.1996
96-0178-NL	Reglugerð um breytingu á reglugerð um seglskip sem flytja farþega, ásamt viðbæti	12.8.1996
96-0179-GR	Ákvörðun Hins háa ráðs um kemisk efni um breytingu á 2., 3., 5. og 7. gr. í lögum um matvæli	5.8.1996
96-0181-D	Samþykkisforskrift BAPT 213 ZV 01 fyrir útvarps- og sjónvarpsenda	9.8.1996
96-0182-DK	Fyrirmæli um búnað og tilheyrandi fyrir reiðhjól	16.8.1996
96-0183-D	Staðlaskrá yfir tæknilegar byggingareglur, útgáfa frá apríl 1996, með stöðluðum framkvæmdaleiðbeiningum	16.8.1996
96-0184-I	Tæknilegar reglugerðir um vottun á neyðarbúnaði fyrir öryrkja	12.8.1996
96-0185-I	Ráðuneytisstaðall um framkvæmd laga nr. 171 frá 27. júní 1990 um mælifræðilega leiðréttingu á klínískum hitamælum	12.8.1996
96-0186-D	Samþykkisforskrift BAPT 221 ZV MUE 6b fyrir notendabúnað fyrir einkaleyfisflutningsleiðir með stafrænum So-tengibúnaði og notkunarbitahraða á kbit/s	21.8.1996
96-0187-S	Tilkynning frá siglingamálastofnuninni um öryggi hraðbáta	16.8.1996
96-0189-S	Ákvæði í tengslum við lög um mælingu á tommum	21.8.1996

(1)(1)(1)

(1) Ár - skráningarnúmer - upprunaaðildarríki.

(2) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

(3) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

(4) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

(5) Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.

Frakvæmdastjórnin vekur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.